



**Panasonic**

# Priročnik za uporabo

*Telefonski aparat*

**KX-TS600FX**



**KX-TS600FXW**

Zahvaljujemo se Vam za izkazano zaupanje in nakup našega aparata.

Prosimo, da si shranite ta priročnik za kasnejšo uporabo. Aparat naj uporablja le osebe, ki so seznanjene z pravilno uporabo aparata in njegovih delov.

---

Datum nakupa aparata:

Kje ste ga kupili:

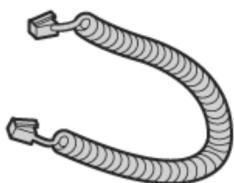
[-----]  
| *Tukaj si shranite kopijo računa:* |  
-----]

---

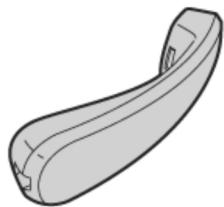
## Priložena oprema

Garancijski list in priročnik za uporabo

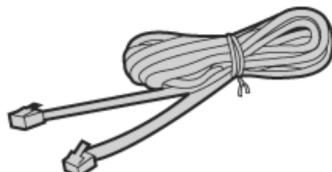
Kabel do slušalke



Slušalka



Telefonski kabel



# Pomembna informacija za pravilno odstranjevanje izdelka v skladu z WEEE 2002/96/EC



Oznaka na levi, ki se nahaja na samem izdelku in v priročniku za uporabo označuje, da po koncu življenske dobe aparata, z njim ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno opremo ali napravo predate v odstranjevanje na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v okviru vaše lokalne skupnosti oziroma zastopniku, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme.

Ločeno odstranjevanje posameznih delov EE opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi neustreznega odstranjevanja izdelka, poleg tega pa omogoča ponovno predelavo materiala iz katerega je slednji izdelan in s tem prihranek energije in surovin.

Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in recikliraju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme ali na trgovino, kjer ste opremo kupili.

## Informacije o odstranjevanju odsluženih aparatov v drugih državah, ki so izven Evropske Unije

Simbol je veljaven le v Evropski Uniji.

Če se želite znebiti tega izdelka vas prosimo, da kontaktirate lokalne oblasti ali prodajalca in povprašate o ustrezeni metodi varnega in ekološko neoporečnega odstranjevanja.

## Spoštovani

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka. Prosimo, da si pred prvo uporabo aparata pazljivo preberete priročnik za uporabo. Priročnik za uporabo velja za mesec Avgust 2006, kasneje spremembe tehničnih podatkov, dobavljene opreme, izgleda in funkcijeske opremljenosti aparata niso zajete.

Priročnik za uporabo je namenjen zgolj uporabi izdelka in ne pomeni dejanskega opisa dobavljene opreme ali funkcij aparata, ki se lahko razlikuje od kupljenega kompleta, zato se o teh pozanimajte pri prodajalcu preden opravite nakup izdelka.

## **Pomembni nasveti**

Preden začnete z uporabo aparata pazljivo preberite in shranite ta priročnik.

Aparat ne sme priti v stik z vodo ali veliko vlage.

Aparat postavite na mirno in ravno površino, kjer ni možnosti, da bi padel na tla. Ne postavljajte ga na sonce ali v bližino grelnih teles.

Ne prekrivajte odprtin na aparatu ali na napajalniku (zaradi ohlajanja).

Na telefonski kabel ne postavljajte težkih predmetov.

V aparat ne smete potiskati predmetov, ki bi lahko povzročili kratek stik.

Preden začnete s čiščenjem obvezno odklopite ntelefonski kabel. Čistite ga z suho krpico, ki naj bo mehka. Ne uporabljajte sile.

Prepovedano je čiščenje aparata z bencinom, alkoholom ali podobnim sredstvom.

Med nevihto izključite telefonski kabel.

Aparata ne uporabljajte v okolju, kjer je velika nevarnost eksplozije.

Med namestitvijo telefona se ne dotikajte telefonskega kabla, ki ni izolativno zaščiten.

Če je poškodovan kabel aparata ne uporabljajte dokler servis ne odpravi napake.

Po aparatu se ne sme politi tekočina, ker lahko pride do hujših okvar ali celo poškodb stvari in oseb.

Aparat ne uporabljajte v okolju, kjer so temperature nižje do 5 stopinj ali višje od 40 stopinj .

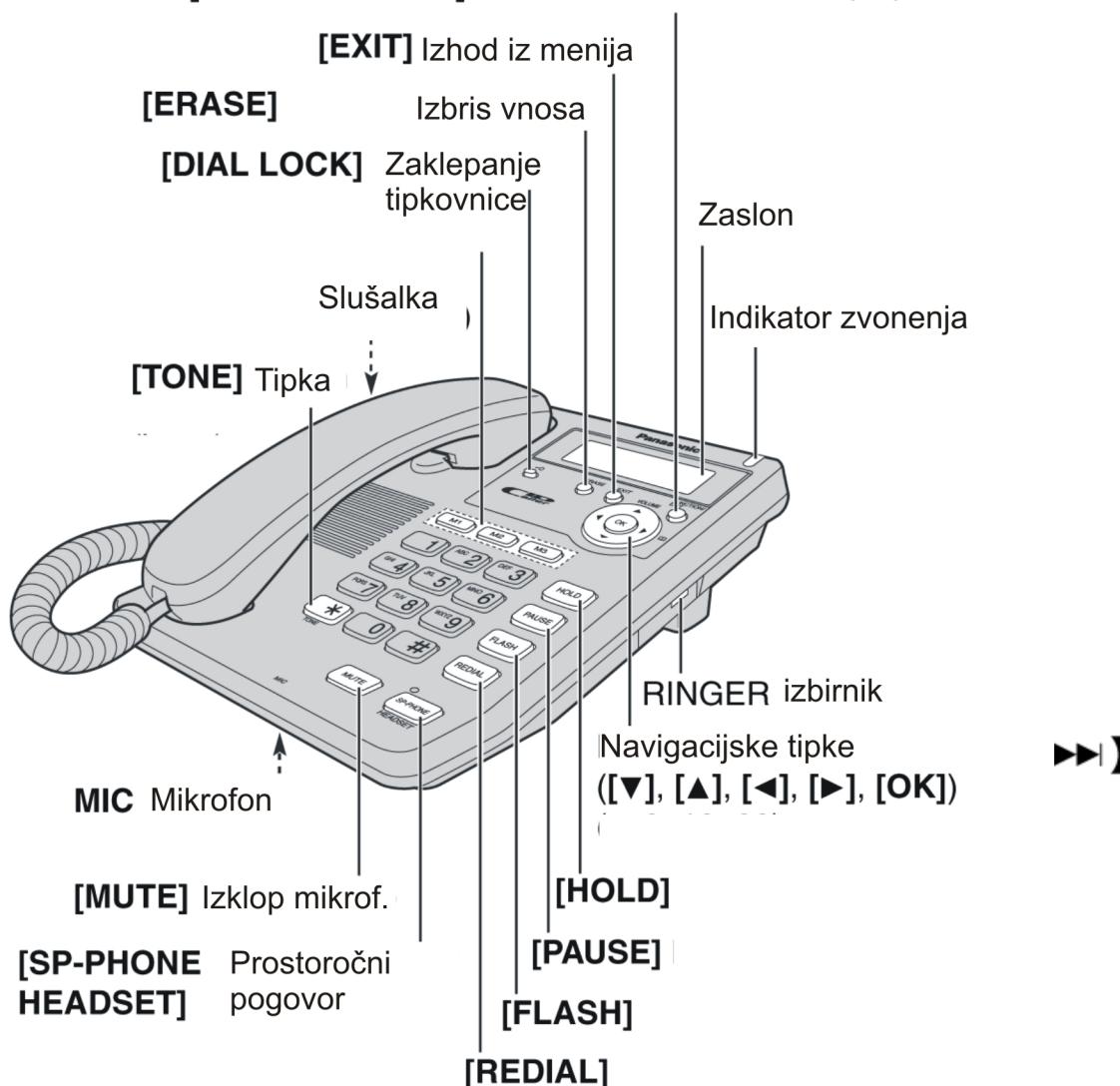
Če se iz aparata začne kaditi ali smrdeti po zažganem ga takoj izključite iz telefonskega omrežja.

---

Aparat naj se servisira le na pooblaščenem servisu Panasonic.

Odpiranje aparata s strani nepooblaščene osebe ni dovoljeno!

## Opis tipk



### Uporaba navigacijskih tipk

Pritisakanje na tipko gor in dol vas popelje v meni prejetih, klicanih številk (samo za naročnike storitve PIK) in brskanje po imeniku naslovnikov.

Pritisakanje tipke levo in desno vas popelje v možnost vnosa v imenik, potrjevanje vnosov, ki jih izvajate in preskok sporočila med predvajanjem odzivnika.

Pritisnite OK za potrjevanje funkcije v meniju, ki je izbrana.



Navigacijske tipke v tem priročniku so opisane takole:  
Gor  
Dol  
|<> in >>|  
OK

## Zaslon



Izpis vseh znakov.

12:34 31 DEC.  
10 missed calls

Ko je slušalka položena na aparat in priključen napajalnik je izpisani točen čas, datum in število neodgovorjenih klicev.

0:00 31 DEC.  
0 message

Utripanje ure na zaslonu pomeni, da je potrebno nastaviti točen čas.

12:34 15 DEC.  
01-06-35

Med pogovorom se prikazuje čas trajanja pogovora.

1114447777  
11:50 24 NOV.

Prikaz zgrešenega klica kot je številka klicočega\* in čas klica.

\* Samo za naročnike PIK.

━○━ : Zaklenjene tipke.

━□━ : Vnos v imenik.

━♪━ : Predvajanje glasbe, med tem, ko je klic na čakanju.

━☒━ : **[MUTE]** Mikrofon je izključen.

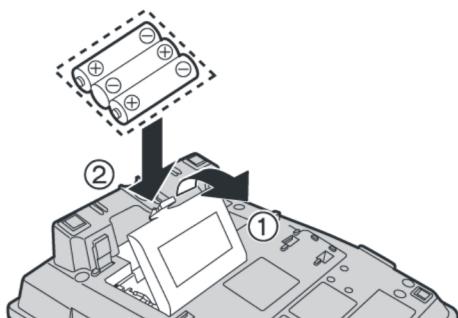
━■━ Stanje baterije, ko sveti tako malo je čas za zamenjavo.

━●━ : **[REDIAL]** Ponovno izbiranje številke.

━P━ : **[PAUSE]** Preslednica med klicanjem ali shranjevanjem številke.

━F━ : **[FLASH]** Prekinitev telefonskega klica.

## Priklop aparata

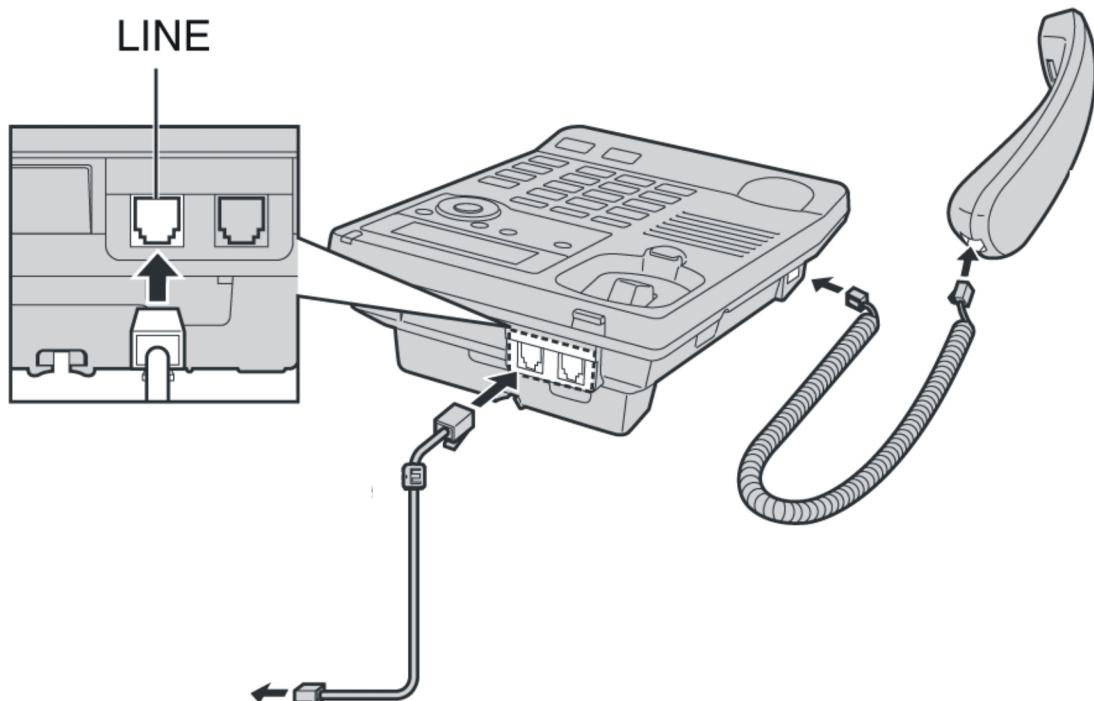


Odprite pokrov in vstavite 3 baterijska vložke AA, ki morajo biti alkalni.

Trajanje baterij je do 6 mesecev. Po tem času jih zamenjajte in stare baterije ne odvrzite med kuhinjske odpadke ampak v poseben zabojnik za nevarne snovi.

Stare baterije ne sežigajte in ne segrevajte.

Ne kombinirajte starih in novih baterij skupaj.

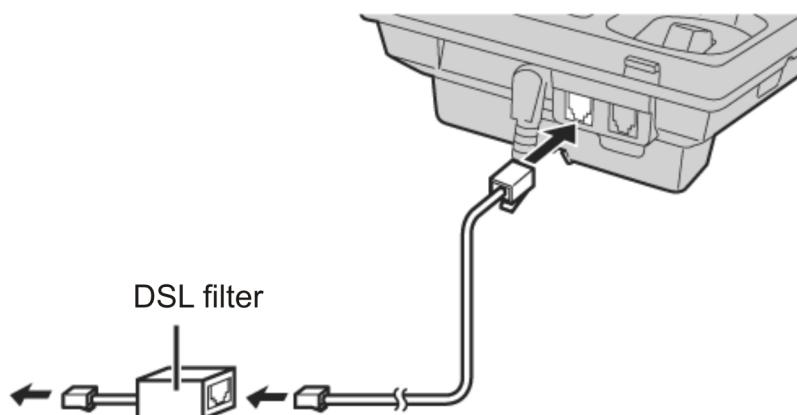


Uporabljajte le Panasonic slušalko.

Če je aparat priključen na PBX telefonsko centralo, lahko da PIK funkcija ne bo na voljo.

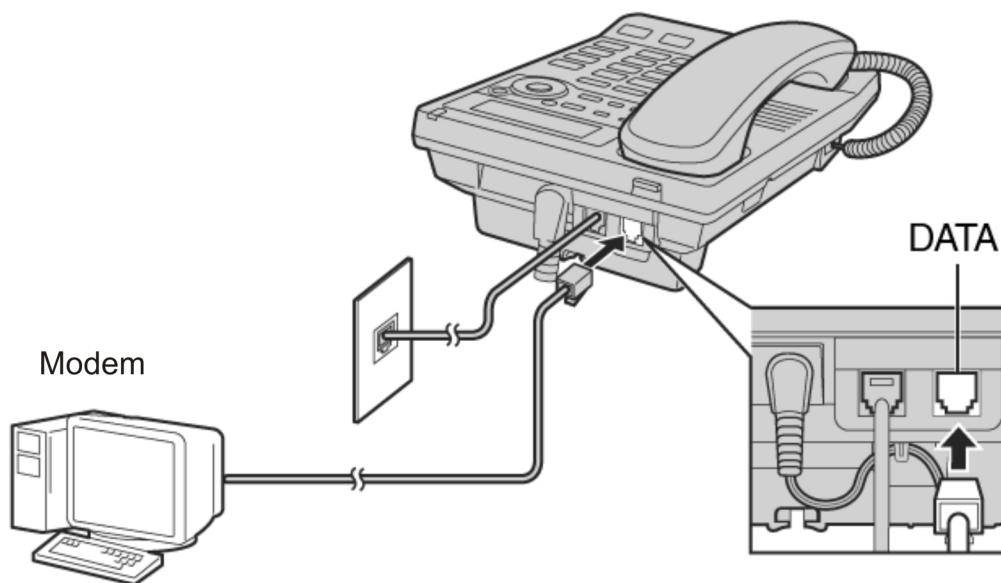
## DSL storitev

Uporabite poseben filter, ki vam ga priskrbi ponudnik storitev.



## Komunikacijska naprava

Za priklop uporabite zunanji priključek na telefonskem aparatu, ki se imenuje DATA priključek.  
Kabel za priklop ni priložen in ga je potrebno kupiti posebej.



## Programiranje aparata

Na voljo so vam funkcije menija, kjer lahko nastavite funkcije aparata, kot so posebne funkcije ob nakupu novega aparata ali funkcije, ki jih uporabljate vsakodnevno.

Položite slušalko, priključite napajalnik. Potrebno bo osnovno znanje angleškega jezika.

Pritisnite FUNCTION/EDIT.

<Function menu>\*

- |                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| Save phonebook ? ..          | Shranjevanje v imenik             |
| Save M1, M2, M3 ? ..         | Shranjevanje pod spominske tipke  |
| Program ? ..                 |                                   |
| Set clock ? .....            | Nastavljanje točnega časa.        |
| Change language?...<br>----- | Spremenite jezik za izpis menija. |

Pojdite na polje PROGRAM in pritisnite OK.

<Function menu>\*

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| Change password?...<br>----- | Zamenjajte geslo za omejitev klicanja.      |
| Call restrict ?...<br>-----  | Omejitev klicanja.                          |
| Set flash time ?...<br>----- | Nastavljanje časa ozemljitve.               |
| Set dial mode ?...<br>-----  | Način izbiranja števil - klicanja.          |
| LCD contrast ?....<br>-----  | LCD kontrast zaslona.                       |
| Set hold music ?...<br>----- | Glasba za klic na čakanju, izberite glasbo. |
| Time adjustment?...<br>----- | Nastavljanje točnega časa.                  |

### Med programiranjem:

S tipkama gor/dol izberite funkcijo in potrdite njen izbor s tipko OK.

Napis ----- pomeni konec menija.

Izhod iz menija je kadarkoli s tipko EXIT.

Če ne pritisnete nobene tipke v času 60 sekund se aparat samodejno vrne v stanje pripravljenosti.

### Točen čas in datum

Izberite 12 ali 24 h način prikaza točnega časa.

Če baterije niso vstavljeni se točen čas ne bo nastavil oziroma obdržal.

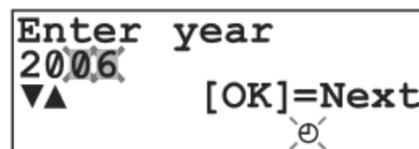
Vstavite alkalne baterije in jih zamenjajte vsakih 6 mesecev.

Položite slušalko in izključite Speakerphone.

**1** Pritisnite FUNCTION/EDIT.

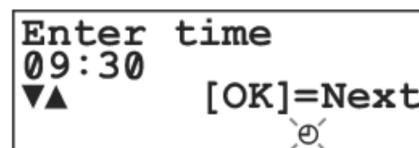
**2** Pojdite na SET CLOCK s tipkama gor/dol.  
Pritisnite tipko OK.

**3** Ponovno pritisnite OK.  
Vpišite leto.



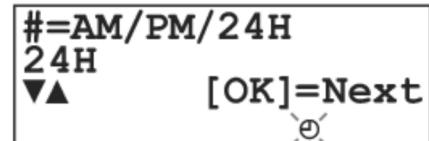
**4** Pritisnite OK.

**5** Z vnosom 4 številk vpišite točen čas.  
Vnos čas je lahko v smislu 0155 ali  
1355. Izbira je vaša.

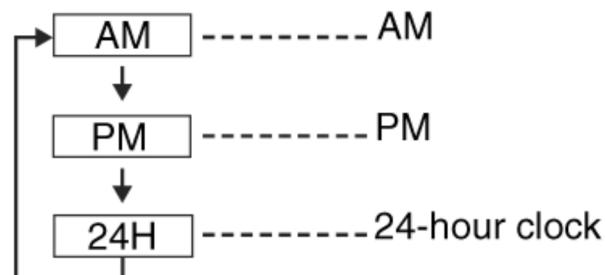


**6** Pritisnite OK.

Če ste vnesli čas vrazmerju od 1300 do 2400 se samodejno izbere način prikaza 24 h. Pojdite na korak 9.

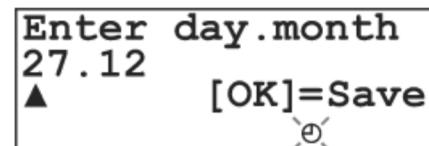


**7** Pritisnite # in izberite AM ali PM (24 h način prikaza)



**8** Pritisnite OK.

**9** Vpišite dan in mesec leta z vnosom 4 številk.



**10** Pritisnite OK.

Sliši se dolg pisk.

Ura začne delovati.

Izpis se vrne na korak 2.

S tipko gor se lahko kadarkoli vrnete na prejšnjo stopnjo menija.

Če slišite tri piske to pomeni, da je prišlo do napake pri vnosu.

Ob zamenjavi baterije toka se pojavi znak utripajoče ure.

**Za vse uporabnike PIK storitve**

Če je točen čas nastavljen se izpiše točen čas klica, ki ste ga prejeli ko vas ni bilo (zgrešeni klic).

Če čas ni nastavljen se zgrešeni klic zabeleži vendar brez časa prejema.

**Jezik za izpis menija**

Izberite jezik v katerem naj bo izpisan meni aparata, v tem jeziku se izvajajo vse nastavitev aparata in ta priročnik je narejen na osnovi izpisa v angleškem jeziku. Za uporabo aparata in tega priročnika bo potrebno vsaj osnovno znanje angleškega jezika.

**1** Pritisnite FUNCTION/EDIT.

**2** S tipkama gor/dol pojrite na CHANGE LANGUAGE.

**3** Pritisnite OK.

**4** S tipkama gor/dol izberite enega od jezikov.

Language  
:English  
▼▲ [OK]=Save

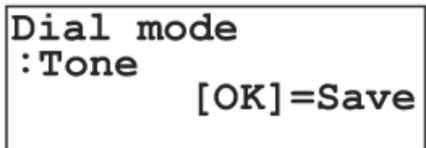
**5** Pritisnite OK, sliši se dolg pisk.

Če ste končali delo v meniju pritisnite EXIT.

## Izbiranje številk

Da bi lahko klicali številke morate najprej preverite kakšna nastavitev izbiranja številk je na voljo pri vas doma.  
Ob nakupu je nastavljen na tonsko izbiranje.

Odložite slušalko. Priključite napajalnik.

- 1** Pritisnite FUNCTION/EDIT.
- 2** S tipkama gor/dol pojdite na PROGRAM? In pritisnite OK.
- 3** S tipkama gor/dol pojdite na SET DIAL MODE in pritisnite OK.
- 4** S tipkama gor/dol nastavite na TONE za tonsko ali PULZE za impulzno izbiranje.  

- 5** Potrdite nastavitev s tipko OK, sliši se dolg pisk.  
Če ste končali pritisnite EXIT.

## Kontrast zaslona

Svetlost izpisa funkcij in podatkov na zaslonu je moč prilagoditi v 4 korakih.

Ob nakupu je izbran srednji nivo 2, za več kontrasta nastavite na 4.

Položite slušalko in preverite če je priključen napajalnik.

- 1** Pritisnite FUNCTION/EDIT.
- 2** S tipkama gor/dol pojdite na PROGRAM? In pritisnite OK.
- 3** S tipkama gor/dol pojdite na LCD CONTRAST in pritisnite OK.



- 4** S tipkama gor/dol nastavite enega od 4 korakov za nastavljanje kontrasta.  
Potrdite nastavitev s tipko OK, sliši se dolg pisk.  
Če ste končali pritisnite EXIT.

## Glasnost zvonenja

Aparat ne sme biti v uporabi.

Premaknite drsnik RINGER in izberite enega od nivojev glasnosti za opozarjanje na klic:

HIGH - glasno

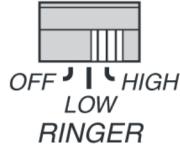
LOW - nizko

OFF - izključeno zvonenje



### RINGER Selector:

Izberite nivo glasnosti.



## Samodejno nastavljanje časa

*Samo za uporabnike PIK*

Vklop te funkcije, pomeni, da se bo točen čas in datum nastavil in preveril vsakokrat ko boste prejeli klic z PIK informacijo.

Odložite slušalko, aparat ne sme biti v uporabi in napajalnik mora biti priključen.

Time adjustment?  
▲▼ [OK] =Yes

- 1 Pritisnite FUNCTION/EDIT.
- 2 S tipkama gor/dol pojdite na PROGRAM? In pritisnite OK.
- 3 S tipkama gor/dol pojdite na TIME ADJUSTMENT in pritisnite OK.
- 4 S tipkama gor/dol nastavite na ON za vključeno.
- 5 Pritisnite OK in sliši se dolg pisk.  
Če ste končali pritisnite tipko EXIT.  
Za uporabo te funkcije morate predhodno nastaviti točen čas in datum.

## **Klicanje številk**

Vzdignite slušalko in pokličite številko. Ko ste klic končali odložite slušalko.

### **Zvočnik**

- 1** Pritisnite SP-PHONE/HEADSET in vpišite telefonsko številko

**ALI**

Vpišite telefonsko številko in nato pritisnite topko SP-PHONE/HEADSET.

Indikator sveti.

Klicana številka je izpisana na zaslonu.

Po nekaj sekundah se izpiše trajanje pogovora.

Če ste se zmotili ponovite postopek.

12:34 24 NOV.  
**1234567890**

12:34 24 NOV.  
**00-00-02**

- 2** Ko se sogovornik oglasi govorite v MIC mikrofon.

- 3** Za zaključek pogovora pritisnite tipko SP-PHONE/HEADSET.

Indikator ugasne.

Po nekaj sekundah se zaslon vrne na običajni izpis.

### **Med prostoročnim pogovorom**

Govorite izmenično z svojim sogovornikom.

Če vas druga stran slabo sliši zmanjšajte nivo glasnosti zvočnika s pritiskanjem na tipko dol.

Če vzdignite slušalko se pogovor prenese na slušalko.

## Ponavljanje zadnje številke

Vzdignite slušalko in pritisnite REDIAL ali pritisnite REDIAL in vzdignite slušalko.

### ALI

Pritisnite SP-PHONE/HEADSET in pritisnite REDIAL ali pritisnite REDIAL in pritisidnite tipko SP-PHONE/HEADSET.

#### Samodejno ponavljanje

Če je klicana številka zasedena se samodejno izvaja ponavljanje zadnje klicane številke in to do 15 krat v časovnem obdobju do 10 minut.

V času ponavljanja klicanja je na zaslonu izpisani napis WAITING REDIAL in mikrofon oz. Zvočnik sta izključena.

Samodejno klicanje se prekine če pritisnete tipko FLASH.

## Izbiranje iz spiska klicanih številk

**1** Pritisnite tipko REDIAL.

Izpišejo se številke zadnjih 20 klicev, ki ste jih naredili, če gre za številke iz spomina aparata se poleg njih izpiše še naziv klicanega.

**2** S tipkama gor/dol poiščite številko, ki ste jo že klicali in jo želite klicati znova.  
Če ste si premislili pritisnite EXIT.

**3** Vzdignite slušalko ali pritisnite tipko SP-PHONE/HEADSET.

## Glasnost zvočnika

Med pogovorom pritiskajte tipko gor/dol VOLUME in nastavite eno od 4 stopenj za slušalko ali eno od 8 stopenj za zvočnik.



“■■” En stopnja



“■” En stopnja

Izpisani nivo glasnosti po nekaj sekundah izgine.

### Čakajoči klic\*

Med pogovorom pritisnite tipko HOLD/RINGER.  
Klic je na čakanju, klicatelj sliši glasbo, vi lahko odložite slušalko.

---

### Aktivna zveza

Vzdignite slušalko.  
Pritisnite tipko HOLD/RINGER in nadaljujte pogovor s klicano osebo ali pritisnite tipko SP-PHONE /HEADSET.

---

### Odgovor na dohodni klic

Ko se sliši zvonenje je na zvezi dohodni klic, izpiše se INCOMING CALL in indikator na telefonu utripa.  
Če ste naročeni na PIK se izpiše številka oziroma ime klicatelja. Vzdignite slušalko in odgovorite na klic.

---

### Prostoročni pogovor

- 1** Pritisnite SP-PHONE/HEADSET.
  
- 2** Govorite v mikrofon MIC (oddaljenost vsaj 20 cm).
  
- 3** Ko ste končali pogovor znova pritisnite tipko SP-PHONE/HEADSET.

Če ste v meniju nastavili RINGER OFF se zvonenje ne bo slišalo.

#### Indikator na telefonu utripa:

- med dodhodnim klicem
- ko izbirate številke
- v načinu čakajočega klica.

## Identiteta klicočega

Če imate možnost naročiti se na storitev Pik lahko na telefonskem aparatu vidite kdo vas kliče, če je številka shranjena v imeniku vašega telefona pa se vam poleg številke izpiše še naziv klicatelja.

PIK funkcija je na voljo zgolj za doplačilo in le pri nekaterih ponudnikih storitev telefonskega omrežja.

S pomočjo spiska klicev boste vedno vedeli kdo vas je klical ko vas ni bilo doma in po potrebi boste lahko vrnili klic.

## Izpis na zaslonu

Ob dohodnem klicu se izpiše številka klicatelja, ko prvzamete klic se na zaslonu izpiše čas trajanja pogovora.

**1114447777**



Indikator hitro utripa.

- \* Če je številka klicatelja shranjena v vaš imenik telefona se na zaslonu poleg številke izpiše še naziv klicatelja.

**TINA ROBINSON**  
**1114447777**

Številka klicatelja se ne bo izpisala če jo le ta prikrije ali če je izven področja, kjer je mogoče prikazati številko klicatelja.

Težave pri izpisu boste imeli tudi če je telefonski aparat priključen na omrežje preko PBX hišne centrale.

Da bi preverili ali je PIK na voljo tudi pri vas pokličite ponudnika storitev, ki vam zagotavlja dostop v javno telefonsko omrežje.

## Pregled prejetih klicev

Ko vas ni bilo se prejeti kljuci shranjujejo v spomin aparata in jih lahko kasneje preverite.

Izpisalo se vam bo kdo vas je klical in kdaj vas je klical.

12 : 34      21 MAY  
10 missed calls

**1** Pritisnite tipko gor ali dol za vstop v spisek prejetih klicev.

**2** Za iskanje bolj novih klicev pritisnite tipko dol za klicanje starejših klicev pa pritisnite tipko gor.

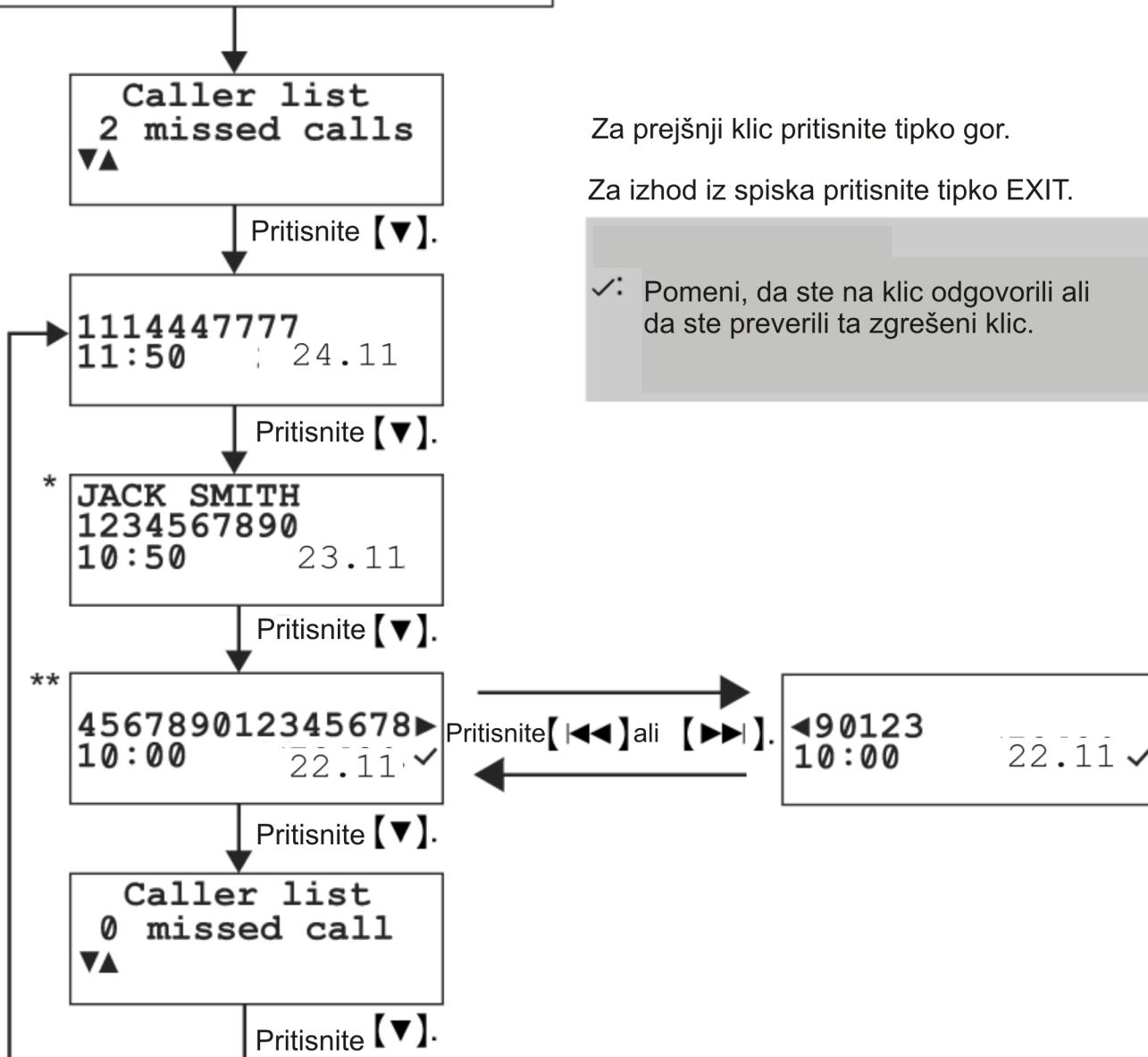
**3** Za izhod iz spiska prejetih klicev pritisnite tipko EXIT.

Caller list  
10 missed calls  
▲▼

- Če se izpiše napis NO ITEMS STORED pomeni, da se noben dohodni klic ni shranil.

## Iskanje zadnjega prejetega klica

Pritisnite tipko gor/dol za vstop v spisek.



Za prejšnji klic pritisnite tipko gor.

Za izhod iz spiska pritisnite tipko EXIT.

✓: Pomeni, da ste na klic odgovorili ali da ste preverili ta zgrešeni klic.

\* Če ste prejeli klic od številke, katere naslovnik je shranjen v vašem imeniku telefona se izpiše njegovo ime.

\*\* Če je poleg številke izpisani znak < ali > pritisnite tipko |<< ali >>| in poglejte prejeto telefonsko številko v celoti.

## Vračanje klica

**1** S tipko gor ali dol vstopite v spisek prejetih klicev.

**2** S tipkama gor/dol se premikate po spisku prejetih klicev.  
Če ste si premislili pritisnite tipko EXIT.

**3** Vzdignite slušalko ali pritisnite SP-PHONE ko ste prišli do klica, ki mu želite vrniti klic.



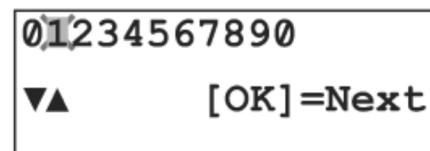
V določenih primerih boste morali številko pred klicem urediti kar je opisano spodaj.

**3** Pritisnite FUNCTION/EDIT ko pride do številke, ki ji želite vrniti klic.

Za dodajanje številke enostavno vpišite še eno ali dve številki ali najprej izbrišite številke s tipko ERASE in nato dodajte številke.

Za premikanje znotraj številke pritisnite |< ali >>|.

Številko lahko izbrišete tudi s tipko #.



**4** Ko ste uredili številko pritisnite SP-PHONE ali vzdignite slušalko in klic se izvaja.

Številko iz prejetih klicev lahko seveda tudi shranite v imenik telefona.

Za izhod iz spiska prejetih klicev pritisnite tipko EXIT.

## Urejanje številke pred klicem

Urejanje številke iz spiska prejetih številk.

**1** S tipko gor ali dol vstopite v spisek prejetih klicev.

**2** S tipkama gor/dol se premikate po spisku prejetih številk.